



**Parc international
Roosevelt de Campobello**

Le legs de l'amitié

ÎLE DE CAMPOBELLO

Nouveau-Brunswick, Canada



Table des matières Énoncé de Mission

Message du président et du vice-président / 1

Message du surintendant / 1

Rapports des secteurs / 2

Transitions et avis de décès / 4

Transitions, commissaires et direction / 5

Finances / 6

La Page couverture

L'un des deux ponts d'observation accessibles de Liberty Point.

La Commission du parc international Roosevelt-Campobello a pour mission de faire comprendre aux populations des deux pays ce que « l'île adorée » du président Roosevelt signifiait pour lui et pour Eleanor Roosevelt et de donner une idée aux gens de la façon dont les Roosevelt ressentaient l'ambiance générale de l'île Campobello.

Le parc international Roosevelt-Campobello gardera l'ambiance de la résidence d'été de Roosevelt telle qu'elle était lorsque le président et Mme Roosevelt étaient en vie. En outre, elle préservera et interprétera les régions naturelles du parc qui comptaient tant pour la famille Roosevelt.

Le parc international Roosevelt-Campobello soulignera son caractère international unique et symbolisera l'héritage de l'amitié entre les peuples du Canada et des États-Unis d'Amérique.



Parc international Roosevelt de Campobello

Île de Campobello, Welshpool,
Nouveau-Brunswick, Canada
459 Route 774, Welshpool N, E5E 1A4
P.O. Box 129, Lubec, Maine 04652
(506) 752 2922 Le numéro vert: 1 (877) 851 6663
info@rooseveltcampobello.org
www.RooseveltCampobello.org

Message du président et du vice-président

La Commission souhaite remercier toute l'équipe du parc international Roosevelt de Campobello d'avoir mené à bien la mission du parc pendant cette année difficile. Quand tout semblait s'écrouler autour de nous, il a été rassurant de savoir que le parc continuait à offrir au public des expériences de plein air et des programmes exceptionnels et que bon nombre des projets du parc ont été poursuivis, malgré la fermeture des frontières internationales. Des mesures ont été prises pour assurer la santé et la sécurité du personnel et des visiteurs, et l'équipe du parc, dirigée par la surintendante Michelle Landry, a fait la preuve qu'elle était en mesure de réagir de façon créative à l'un des plus grands défis que le monde ait connus depuis des dizaines d'années.

Au parc, nous entrons dans la deuxième année du plan stratégique quinquennal, et de nombreuses initiatives sont en cours ou ont déjà été réalisées. Entre la mise en place de nouvelles expériences interprétatives, le remplacement des panneaux de signalisation et d'interprétation et la refonte de notre site Web, nous avons été bien occupés à concevoir, à planifier et à mettre en œuvre nos projets, malgré les difficultés causées par la pandémie.

Par ailleurs, en 2020, la Commission s'est penchée sur ses procédures de gouvernance, en collaboration avec un consultant, pour accroître davantage son efficacité. Dans l'esprit de l'héritage de Roosevelt, la Commission s'emploie à renforcer ses capacités de leadership et à définir des façons optimales de diriger le personnel et de collaborer avec lui dans la réalisation de la mission du parc. En octobre, l'élection d'un nouveau président et d'un nouveau vice président a symbolisé un avenir nouveau pour le parc. Nous avons hâte de vous revoir au parc dans les prochaines années. Nous ne l'avons pas réinventé, mais renforcé et amélioré, en nous concentrant sur ce qu'il a toujours fait de mieux : accueillir sa communauté internationale dans cette « île adorée », lui faire vivre une expérience et lui faire connaître un endroit comme nul autre.

La Commission dédie son rapport annuel à la mémoire de Sidney Unobskey, qui nous a quittés le 20 janvier 2021. Il était commissaire (États-Unis) depuis 2006. Déterminé et passionné de la vie, Sidney était le plus grand promoteur du parc et de la région. Il nous manquera beaucoup, et nous lui sommes reconnaissants pour ses années de service. Vous trouverez un rappel des moments marquants de sa vie à la page 4 du présent rapport.

Merci à tous! Nous vous souhaitons une année 2021 productive remplie de santé!

Richard J. Warren, *président, États-Unis*
Edward L.D. McLean, *vice-président, Canada*

Message de la Surintendante

Malgré une année incroyablement difficile, je suis très fière de vous faire part des réalisations que l'équipe du parc international Roosevelt de Campobello a menées à bien en 2020. Dans les premiers jours, chaotiques, de la pandémie, la direction du parc et la Commission ont uni leurs forces pour mettre en place une stratégie sanitaire en vue de maintenir nos employés en emploi et de garder le parc ouvert au public. Nous sommes évidemment bien tristes de ne pas avoir pu accueillir de visiteurs américains cette année en raison de la fermeture des frontières internationales, mais nous avons reçu avec enthousiasme quelque 5 400 visiteurs de tout le Nouveau-Brunswick, dont beaucoup découvraient le parc pour la première fois.

En installant le bureau d'accueil à l'extérieur et en offrant des randonnées en plein air de juillet à septembre, notre équipe a trouvé une façon de garder le parc ouvert et accessible malgré la COVID-19.

Puisque la saison a été plus tranquille qu'à l'habitude, notre équipe en a profité pour concentrer son énergie sur le perfectionnement professionnel et sur les programmes numériques, tout en s'attaquant à notre liste de tâches d'entretien. Nous avons également pris le temps de nous investir dans la planification des saisons à venir. Ces initiatives permettront d'offrir à nos visiteurs une expérience encore plus fabuleuse lorsque la pandémie sera terminée.

Nous sommes particulièrement ravis que, pendant cette période difficile, les extraordinaires expériences en plein air du parc aient permis aux gens de Campobello et à nos visiteurs de s'accorder un répit et de se ressourcer. La pandémie a incontestablement mis en lumière la nécessité de se rapprocher de la nature pour réduire le stress et nourrir son corps, son âme et son esprit.

J'aimerais remercier le personnel et la direction du parc, de même que la Commission, pour leur détermination et leur dévouement au cours de cette année en montagnes russes. Les réalisations que nous avons accomplies en 2020 montrent bien notre résilience en tant qu'organisation et notre volonté à toute épreuve de préserver et de faire connaître cet endroit merveilleux pour les générations à venir. Je suis fébrile en songeant à tout ce que l'avenir réserve au parc – nous préparons bon nombre de nouvelles initiatives pour cette année, que les frontières rouvrent ou non, et nous avons très hâte de vous annoncer toutes ces nouveautés.

Que 2021 vous apporte le bonheur et la santé!

Michelle Landry, surintendante du PRIC

Rapports des secteurs

FINANCES & ADMINISTRATION

L'équipe de direction et la Commission ont continué de prendre de judicieuses décisions pour assurer la santé financière de l'organisation pendant la crise de 2020. Au début de la pandémie, le budget de fonctionnement a été revu et une version plus prudente a été approuvée, puis mise en œuvre par toute l'équipe de direction. Pendant cette période, nous avons privilégié les dépenses relatives aux projets d'entretien, aux programmes et aux services extérieurs aux visiteurs, ainsi qu'à la formation et au perfectionnement professionnel de l'équipe.

Heureusement, le parc a été en mesure de maintenir tout son personnel en emploi en réaffectant les employés des services aux visiteurs à des fonctions d'entretien et d'amélioration du parc, et en réorientant les guides-interprètes sur les activités de plein air et les programmes numériques. Nous sommes demeurés positifs et avons soutenu nos employés pendant ces temps difficiles, en continuant de leur offrir un excellent programme collectif d'avantages sociaux, notamment une politique flexible de congés de maladie, et de donner à bon nombre d'entre eux la possibilité de travailler de la maison pendant le confinement.

Le Secteur des finances et de l'administration a continué de collaborer avec le Comité des finances de la Commission afin d'améliorer le système interne d'information financière du parc. La mise à jour en 2020 de notre logiciel et de nos applications comptables Sage et la numérisation continue de nos systèmes d'information ont renforcé l'ensemble des procédures financières du parc.

INTERPRÉTATION, ÉDUCATION, PROGRAMMATION & EXPOSITIONS

La saison 2020 n'a pas été facile pour le Secteur de l'interprétation, de l'éducation, de la programmation et des expositions, mais son personnel a su composer avec ces difficultés grâce à sa résilience, au travail d'équipe et à sa créativité.

En raison des changements opérationnels qui ont dû être apportés à cause de la COVID-19, nous avons été tenus de préparer rapidement des expériences de visite exclusivement extérieures. Le personnel de l'interprétation a travaillé en collaboration pour concevoir et préparer une nouvelle randonnée extérieure guidée des terrains historiques (Guided Walk of the Historic Grounds) et en assurer la prestation. Il a également continué d'offrir les populaires randonnées guidées, notamment l'expérience Wild Coast of Campobello, une randonnée guidée de la côte sauvage de Campobello qui va de Liberty Point à Sunweep Sculpture, et fait découvrir les



nouveaux aménagements du sentier qui mène au point d'observation de Friar's Head. Au total, le personnel de l'interprétation a assuré la prestation de 240 expériences guidées à 5 475 visiteurs du parc international Roosevelt de Campobello pendant la saison 2020.

Nous avons également créé de toutes nouvelles expériences virtuelles et en ligne, y compris des présentations virtuelles qui ont été offertes pendant le premier confinement à plusieurs centres de soins de longue durée et à l'Université du Maine à Augusta. Grâce à la formation spécialisée virtuelle sur les compétences en interprétation offerte au début de la saison, le personnel a reçu de l'orientation pour la rédaction de courts textes d'interprétation, qui ont ensuite été enregistrés puis diffusés dans les comptes de médias sociaux du parc, sous le titre de Guide Talks. Ces vidéos sont maintenant hébergées sur le site Web du parc et sur YouTube. Elles ont remporté un si vif succès qu'une deuxième série de Guide Talks est prévue pour la saison 2021.

En 2020, la coordonnatrice des collections et le gestionnaire de l'interprétation ont élaboré une nouvelle politique en matière de gestion des collections, laquelle a été approuvée par la Commission. Cette politique a contribué à renouveler l'accent mis sur la gestion des collections. Elle a notamment permis la réorganisation de l'entreposage des collections par la mise à niveau de la base de données logicielle Past Perfect, l'installation d'un module de rangement vertical et le déploiement d'enregistreurs de données pour surveiller les conditions environnementales de l'entreposage des collections. Ces travaux permettent de continuer à améliorer l'intendance des collections du parc international Roosevelt de Campobello.

Le personnel du Secteur de l'interprétation, de l'éducation, de la programmation et des expositions poursuit ses recherches et sa planification pendant la saison morte pour offrir aux visiteurs des expériences palpitantes et positives en 2021.

OPÉRATIONS

Pendant la saison 2020, l'équipe du Secteur des opérations s'est serré les coudes pour composer avec des difficultés que nous n'aurions jamais pu prévoir. Le personnel et la direction ont fait preuve de leur capacité d'adaptation et ont grandement fait progresser de nombreux projets, malgré une saison raccourcie.

En raison de la pandémie, du personnel des secteurs de l'interprétation et des services aux visiteurs a été intégré à l'équipe des Opérations. Cette situation a donné un nouveau souffle à nos tâches courantes et nous a permis d'accélérer des plans relatifs aux terrains et aux jardins, ainsi que de peindre le mobilier extérieur et les chalets.

Voici les points forts de la saison 2020:

- Remplacement du seuil principal dans la salle de séjour de la maison Roosevelt;
- Enlèvement accru de déchets en bord de route et sur les berges;
- Améliorations apportées aux jardins et aux terrains à l'entrée et au Centre d'accueil des visiteurs;
- Travaux entrepris en vue d'améliorer l'aire de stationnement et de limiter le trafic de véhicules au phare de Mulholland Point;
- Retrait des passerelles endommagées sur le sentier de Liberty Point;
- Installation d'un pont de randonnée pédestre pour remplacer ces passerelles.

L'année qui vient de s'écouler a apporté son lot de défis que l'équipe du parc a relevés avec brio. Le personnel a fait preuve d'une flexibilité incroyable et d'un attachement sans faille au succès de l'organisation.



Une politique en matière de gestion des collections a été élaborée et adoptée en 2020. Celle-ci permettra d'améliorer l'intendance des collections du parc.

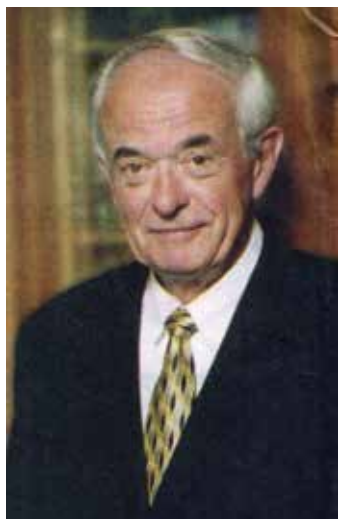
MARKETING & SERVICES AUX VISITEURS

Nous ne saurions exagérer les contrecoups de la pandémie de COVID-19, ainsi que ceux des restrictions de voyages et des adaptations opérationnelles relatives aux visites du parc international Roosevelt de Campobello qui ont suivi. Seuls 5 475 visiteurs sont venus au parc pendant la saison raccourcie de 2020, comparativement à 176 226 en 2019. Cette chute brutale du nombre de visites est principalement attribuable à la fermeture de la frontière canado-américaine aux voyages non essentiels. En effet, dans les années précédentes, 90 % des visiteurs arrivaient par le pont Franklin Delano Roosevelt de Lubec, Maine; en 2020, seuls des résidents de la bulle du Canada atlantique arrivant par les deux transbordeurs qui assurent la liaison avec le Nouveau-Brunswick continental ont pu visiter le parc. Malgré ce changement incroyable, le personnel du Centre d'accueil des visiteurs a été ravi de recevoir des visiteurs du Canada atlantique, dont bon nombre en provenance des régions francophones du Nouveau Brunswick, et de leur faire connaître l'histoire de l'île de Campobello et des Roosevelt, par le truchement de programmes adaptés au contexte sanitaire.

Toutes les réservations d'entreprises au programme Conference Retreats and Lodging (Colloques, retraites et hébergement) ont été annulées en 2020, ce qui a permis à la direction du parc de redéfinir et de réorienter cet aspect de l'exploitation du parc. Les visites de groupes qui venaient passer la journée ou la nuit, que ce soit du secteur du tourisme, des écoles, de la fonction publique ou d'organismes à but non lucratif, reprendront en 2022. Nous offrirons alors un répertoire de programmes entièrement repensé.

Raccourcie et bien tranquille, la saison 2020 nous a permis de nous concentrer sur un certain nombre de projets importants. L'élaboration de nouvelles lignes directrices sur l'image de marque a été entreprise à l'aide d'un consultant en graphisme. Cet exercice a donné lieu au remplacement des panneaux indicateurs, à la rédaction de nouveaux documents imprimés et d'une nouvelle brochure, ainsi qu'au rafraîchissement de l'image en ligne. Un tout nouveau site Web et le déménagement à un nouveau domaine (RooseveltCampobello.org), ont donné un nouveau visage à la présence du parc international Roosevelt de Campobello en ligne et simplifiera l'accès aux services comme l'achat de billets pour les activités, les achats à la boutique de cadeaux et la communication avec le personnel du parc.

Les Transitions de 2020



G. Fred Nicholson

Retraite

G. FRED NICHOLSON

Commissaire pendant 28 ans, notre bien-aimé et respecté collègue G. Fred Nicholson, c.r., a remis sa démission à la Commission le 23 avril 2020. Ses qualités de dirigeant, sa délicatesse, sa sagesse et son sens de l'humour nous manqueront.

Fred a été nommé commissaire à part entière par décret le 2 avril 1992. Il remplaçait David H. Walker, de St. Andrews, Nouveau-Brunswick, qui avait quitté ses fonctions pour des raisons personnelles le 17 mars 1991 (il est décédé le 5 mars 1992). Né à St. Stephen, au Nouveau-Brunswick, M. Nicholson y habite toujours. Il a étudié à l'Université de King's College, à Halifax, et à l'École de droit de l'Université Dalhousie. En 1960, il a été reçu au Barreau du Nouveau-Brunswick, dont il a par la suite été président, et, en 1977, il a été nommé conseil de la Reine. Il est membre de l'Institute of Municipal Law Officers et ancien membre du conseil de la magistrature du Nouveau-Brunswick. Fred a été marié pendant plus de 60 ans avec son épouse, Judy, décédée en 2017, avec qui il a eu trois enfants. Fred et Judy étaient tous les deux actifs à l'église Christ Church de St. Stephen.

Pendant de nombreuses années, Fred a été président et vice-président de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello. Durant toutes ses années de service, il a toujours su appliquer son jugement et son expérience avec tact, respect, diplomatie, sagesse et une bonne humeur inébranlable. À l'extérieur des réunions d'affaires de la Commission, il adorait faire de la voile et du bateau, ainsi que pratiquer le sport et passe-temps olympique qu'est le curling; il a d'ailleurs déjà été un membre actif et enthousiaste de l'équipe locale de St. Stephen. Il continuera d'être consulté à titre privé, en tant qu'ami précieux de la Commission.

Avis de décès

SIDNEY UNOBSKEY (1937-2021)

Le 20 janvier 2021, Sidney Unobskey est décédé chez lui, à San Francisco. Le parc international Roosevelt de Campobello perd ainsi un grand ami et un ardent défenseur. Sidney a été commissaire du parc pendant 15 ans, de 2006 jusqu'à sa mort. Né à St. Stephen, au Nouveau Brunswick, il a grandi à Calais, dans le Maine, où il a été un étudiant et un athlète vedette de sa localité. Il jouait d'ailleurs souvent à des sports d'équipe contre Fred Nicholson, un autre commissaire exceptionnel du parc international Roosevelt de Campobello. Après l'obtention de son diplôme de l'Académie Phillips Andover et de l'Université Yale, Sidney s'est installé en Californie, où il a occupé le poste de président de la San Francisco Planning Commission et mené par la suite une carrière fructueuse d'entrepreneur et de promoteur immobilier international. Accompagné de son épouse, Nancy, et de leurs enfants, il retournait chaque été à leur résidence secondaire dans le Maine, plus précisément à Robbinston.

Les collègues commissaires de Sidney Unobskey des deux côtés de la frontière se souviendront de lui pour son engagement indéfectible à offrir aux résidents des comtés de Washington et de Charlotte des occasions de développement économique. Sidney croyait avec passion que le parc était un moteur économique vital pour la région frontalière entre le Canada et les États Unis. Son dernier projet pour le parc a été sa collaboration avec le Comité des bâtiments et des terres, en vue d'aménager un réseau de sentiers de randonnée et de vélo d'une vingtaine de kilomètres, ce qui a permis d'accroître l'accès aux vastes et magnifiques zones naturelles vierges du parc. L'héritage des années de service de Sidney se matérialise dans cet important projet. Sa ténacité et sa joie de vivre étaient sans égal, et sa mémoire continuera d'inspirer les travaux à venir au parc international Roosevelt de Campobello.





Merci!

Nous remercions chaleureusement le gouvernement du Canada et le gouvernement des États Unis du soutien continu qu'ils apportent à ce parc unique. Nous remercions tout spécialement les gens des deux pays qui contribuent à la préservation, au soutien et au financement du parc international Roosevelt de Campobello.

Nous remercions aussi le personnel et les nombreux bénévoles qui travaillent fort tous les jours de préserver cet héritage d'amitié que la création du parc est destinée à honorer. Plus important encore, nous souhaitons remercier nos nombreux visiteurs venant des deux pays et d'ailleurs : ils sont la raison d'être de ce parc.

Nous espérons que vous vous joindrez à nous en 2021!

Commissaires & Direction

COMMISSAIRES

États-Unis

Richard J. Warren
Président
Bangor, Maine

Christopher du P. Roosevelt
Lyme, Connecticut

Sénateur Angus King
Brunswick, Maine

Canada

Edward L. D. McLean
Vice-président
Saint John, Nouveau-Brunswick

Poste vacant

Poste vacant

REMPLAÇANTS

États-Unis

Poste vacant

Anna Eleanor Roosevelt
Embden, Maine

Philip W. Conkling
Camden, Maine

Canada

Kathleen McNair
Calabogie, Ontario/Bouctouche,
Nouveau-Brunswick

Ann McCain Evans, C.M.
Toronto, Ontario

L'honorable Michael A. Meighen,
C.M.Q.C.
Toronto, Ontario

PERSONNEL DE DIRECTION

Michelle Landry
Surintendante

Jennifer Lank
Gestionnaire, Finances et
administration

Kate Johnston
Gestionnaire, Services de
marketing et aux visiteurs

Stephen Smart
Gestionnaire, Opérations

Will Kernohan
Gestionnaire, interprétation,
éducation, programmation et
expositions

Foster & Company, LLC
Certified Public Accountants

78 Main Street, P.O. Box C
Bucksport, Maine 04416
(207) 469-7364
Facsimile (207) 469-7365
fostercpas@aol.com

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux commissaires de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello

Avis

Nous avons audité les états financiers ci-joints de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello (organisme à but non lucratif), qui renferment l'état de la situation financière de la Commission au 31 décembre 2020 et au 31 décembre 2019, l'état de ses activités, l'état de ses dépenses d'exploitation et l'état de ses flux de trésorerie pour les exercices se terminant aux mêmes dates, ainsi que les notes afférentes aux états financiers.

À notre avis, les états financiers susmentionnés donnent à tous les égards importants une image fidèle de la situation financière de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello au 31 décembre 2020 et au 31 décembre 2019, ainsi que de l'évolution de son actif net et de ses flux de trésorerie pour les exercices terminés à ces dates, conformément aux principes comptables généralement reconnus aux États-Unis d'Amérique.

Fondement de l'opinion

Nous avons réalisé l'audit dans le respect des normes généralement reconnus aux États-Unis d'Amérique.

Nos responsabilités au titre de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes tenus d'être indépendants de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello et de satisfaire à nos autres responsabilités déontologiques conformément aux règles déontologiques applicables régissant nos audits. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont appropriés pour fonder notre avis d'audit.

Responsabilités de la direction à l'égard des états financiers

La direction est chargée de préparer les états financiers et de les présenter fidèlement, conformément aux principes comptables généralement reconnus aux États-Unis d'Amérique. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en œuvre et le maintien de mesures de contrôle interne pertinentes visant à assurer la préparation et la présentation fidèle d'états financiers exempts de toute anomalie significative attribuable à la fraude ou à une erreur. Dans la préparation des états financiers, la direction est tenue d'évaluer si des situations ou des événements, pris en considération dans leur ensemble, soulèvent des doutes importants quant à la capacité de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello à poursuivre ses activités dans l'exercice suivant la date de publication des états financiers.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Les objectifs de notre audit sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalie significative résultant d'une fraude ou d'une erreur, et de produire un rapport de l'auditeur contenant notre avis.

L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, mais non absolu; par conséquent, elle ne garantit pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues permette toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne. Les anomalies, y compris les omissions, sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues :

- Nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long du processus;
- Nous cernons et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et nous concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques. Le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers fait partie de ces procédures;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello. Pour cette raison, nous nous abstenons de formuler une opinion à cet égard;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que la présentation d'ensemble des états financiers;
- Nous tirons une conclusion quant à la présence de situations ou d'événements, pris en considération dans leur ensemble, qui soulèvent des doutes importants quant à la capacité de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello à poursuivre ses activités pendant une période raisonnable.

Nous sommes tenus de communiquer aux responsables de la gouvernance, entre autres informations, l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit, nos constatations importantes et toute question liée au contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Bucksport (Maine)

Le 5 février 2021

Foster + Company LLC

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
31 DÉCEMBRE 2020 et 31 DÉCEMBRE 2019
(Exprimé en dollars américains)

ACTIFS	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Actifs à court terme		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	302 028 \$	268 839 \$
Placements	1 053 513	1 135 707
Comptes débiteurs	62 341	61 339
Stocks	38 904	76 937
Charges payées d'avance	<u>85 578</u>	<u>27 673</u>
Total des actifs à court terme	1 542 364	1 570 495
Actif à long terme		
Stocks	107 008	72 755
Immobilisations corporelles – montant net	<u>7 267 502</u>	<u>6 798 454</u>
Total de l'actif à long terme	<u>7 374 510</u>	<u>6 871 209</u>
Total des actifs	<u><u>8 916 874 \$</u></u>	<u><u>8 441 704 \$</u></u>
PASSIF ET ACTIFS NETS		
Passif à court terme		
Comptes créditeurs	90 618 \$	17 264 \$
Rémunération comptabilisée, et charges sociales et avantages sociaux connexes	51 486	129 540
Charges à payer pour congés de maladie et congés annuels	<u>357 024</u>	<u>333 031</u>
Total du passif à court terme	<u>499 128</u>	<u>479 835</u>
Actif net		
Sans restriction externe	8 417 746	7 961 869
Avec restriction externe	-	-
Total de l'actif net	<u>8 417 746</u>	<u>7 961 869</u>
Total du passif et de l'actif net	<u><u>8 916 874 \$</u></u>	<u><u>8 441 704 \$</u></u>

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
ÉTAT DES ACTIVITÉS
31 DÉCEMBRE 2020 et 31 DÉCEMBRE 2019
(Exprimé en dollars américains)

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Activités de fonctionnement		
Produits, gains et autres soutiens		
Subventions fédérales		
Canada – exploitation	1 657 897 \$	1 657 897 \$
États-Unis – exploitation	1 657 897	1 657 897
Programmes d'été pour jeunes du Nouveau-Brunswick	2 088	2 021
Subvention du Nouveau-Brunswick pour les carrefours touristiques	1 158	756
Dons de visiteurs et autres dons	2 998	8 852
Services aux visiteurs	1 096	328 839
Divers	548	1 292
Intérêts	<u>3 609</u>	<u>3 156</u>
Total des produits, des gains et des autres soutiens	<u>3 327 291</u>	<u>3 660 710</u>
Charges et pertes		
Services du parc	2 333 181	2 765 720
Gestion et généralités	<u>596 763</u>	<u>699 191</u>
Total des charges et des pertes	<u>2 929 944</u>	<u>3 464 911</u>
Variation des actifs nets d'exploitation	<u>397 347</u>	<u>195 799</u>
Activités hors exploitation		
Rendement des placements – montant net	35 894	29 548
Gain (perte) de change	<u>22 636</u>	<u>13 284</u>
Total des activités hors exploitation	58 530	42 832
Variation totale des actifs nets	455 877	238 631
Actifs nets au début de l'exercice	<u>7 961 869</u>	<u>7 723 238</u>
Actifs nets à la fin de l'exercice	<u><u>8 417 746 \$</u></u>	<u><u>7 961 869 \$</u></u>

Voir les notes complémentaires.

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
ÉTAT DES DÉPENSES D'EXPLOITATION
POUR LES EXERCICES S'ÉTANT TERMINÉS LE 31 DÉCEMBRE 2020 ET LE 31 DÉCEMBRE 2019
(Exprimé en dollars américains)

	<u>2020</u>			<u>2019</u>		
	Services du parc	Gestion et généralités	Total	Services du parc	Gestion et généralités	Total
Personnel administratif	63 902 \$	233 143 \$	297 045 \$	62 065 \$	324 850 \$	386 915 \$
Personnel de sécurité	232 820	-	232 820	238 374	-	238 374
Personnel d'entretien	584 540	-	584 540	541 612	-	541 612
Personnel des services aux visiteurs	527 262	-	527 262	713 262	-	713 262
Jardiniers	158 234	-	158 234	150 217	-	150 217
Charges sociales et avantages sociaux	320 469	121 280	441 749	377 833	78 927	456 760
Total pour les services du personnel	<u>1 887 227</u>	<u>354 423</u>	<u>2 241 650</u>	<u>2 083 363</u>	<u>403 777</u>	<u>2 487 140</u>
Coût des ventes des services aux visiteurs	1 342	-	1 342	121 027	-	121 027
Commission	-	13 788	13 788	-	19 630	19 630
Services professionnels	-	145 779	145 779	3 496	174 475	177 971
Publicité et publications	57 859	-	57 859	85 135	-	85 135
Services publics et téléphone	52 348	16 514	68 862	86 568	16 152	102 720
Assurances	58 835	21 957	80 792	57 656	19 457	77 113
Entretien du parc	73 508	10 560	84 068	147 578	5 245	152 823
Fournitures de bureau	7	18 346	18 353	2 018	31 437	33 455
Divers	32 347	7 915	40 262	24 351	20 687	45 038
Amortissement	169 708	7 481	177 189	154 528	8 331	162 859
Total des autres coûts d'exploitation	<u>445 954</u>	<u>242 340</u>	<u>688 294</u>	<u>682 357</u>	<u>295 414</u>	<u>977 771</u>
Total des coûts d'exploitation – (pièce B)	<u>2 333 181 \$</u>	<u>596 763 \$</u>	<u>2 929 944 \$</u>	<u>2 765 720 \$</u>	<u>699 191 \$</u>	<u>3 464 911 \$</u>

Voir les notes complémentaires.

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE – TOUS LES FONDS
POUR LES EXERCICES S'ÉTANT TERMINÉS LE 31 DÉCEMBRE 2020 ET LE 31 DÉCEMBRE 2019
(Exprimé en dollars américains)

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation		
Augmentation (diminution) de l'actif net – (pièce B)	455 877 \$	238 631 \$
Rajustements à des fins de rapprochement entre la variation de l'actif net et de la trésorerie nette par activité de fonctionnement :		
Amortissement	177 189	162 859
(Gain) perte à la cession d'immobilisations	-	(1 292)
(Gain) perte non réalisé(e) sur placements	(16 841)	(10 259)
Variation de l'actif et du passif d'exploitation :		
(Augmentation) diminution des comptes débiteurs	(1 002)	30 606
(Augmentation) diminution des dépenses payées d'avance	(57 903)	11 447
(Augmentation) diminution des stocks	3 780	93 210
Augmentation (diminution) des comptes créditeurs	73 354	(16 656)
Augmentation (diminution) de la rémunération comptabilisée et des charges sociales et des avantages sociaux connexes	(78 054)	95 133
Augmentation (diminution) des charges à payer pour congés de maladie et congés annuels accumulés	<u>23 993</u>	<u>(25 426)</u>
Trésorerie nette provenant des activités d'exploitation	<u>580 393</u>	<u>578 253</u>
Flux de trésorerie liés aux activités de placement		
Acquisition de placements	(19 053)	(119 289)
Produits de ventes et d'échéance de placements	118 088	-
Acquisition d'immobilisations corporelles	(646 239)	(889 293)
Produits liés aux ventes d'équipement	<u>-</u>	<u>1 292</u>
Trésorerie nette affectée aux activités de placement	<u>(547 204)</u>	<u>(1 007 290)</u>
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	33 189	(429 037)
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice	<u>268 839</u>	<u>697 876</u>
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'exercice – (pièce A)	<u><u>302 028 \$</u></u>	<u><u>268 839 \$</u></u>

Voir les notes complémentaires.

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Note 1 – Description de l'organisation

La Commission du parc international Roosevelt de Campobello (la « Commission ») a été fondée le 14 août 1964 par les gouvernements du Canada et des États-Unis afin de commémorer le président Franklin D. Roosevelt et de créer un symbole de la relation d'amitié qui unit le peuple canadien et le peuple américain.

Note 2 – Sommaire des principales conventions comptables

Méthode de présentation – Les états financiers de la Commission ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus des États-Unis (« PCGR américains »), selon lesquels la Commission est tenue de produire des rapports sur sa situation financière et ses activités conformément aux classifications suivantes d'actifs nets :

Actifs nets sans restriction externe : Ces actifs nets ne sont pas assujettis à une restriction imposée par les donateurs et peuvent être utilisés à toute fin dans la réalisation des objectifs principaux de la Commission. Ces actifs nets peuvent être utilisés à la discrétion de la Commission et de sa direction.

Actifs nets avec restriction externe : Ces actifs nets sont assujettis aux stipulations imposées par les donateurs et les subventionneurs. Certaines restrictions externes sont de nature temporaire et seront appliquées par les actions de la Commission ou au fil du temps. D'autres restrictions externes sont perpétuelles et le donateur exige que les fonds soient maintenus à perpétuité.

Les contributions avec restriction externe sont inscrites comme des augmentations aux actifs nets avec restriction externe. Lorsqu'une restriction vient à échéance, les actifs nets sont reclassés d'actifs nets avec restriction à actifs nets sans restriction dans les états des activités.

Les contributions avec restriction externe sont inscrites à titre d'augmentation des actifs nets sans restriction externe si la restriction a été appliquée ou est venue à échéance à l'intérieur de la période de déclaration au cours de laquelle la contribution est comptabilisée. Au cours de 2020 et de 2019, les restrictions de toutes les contributions et subventions avec restrictions reçues ont été appliquées au cours de la même période de déclaration visée.

Évaluation de l'exploitation – Les états des activités déclarent tous les changements aux actifs nets, y compris les changements aux actifs nets provenant des activités liées ou non à l'exploitation. Les activités d'exploitation sont composées des postes attribuables aux services de parc en cours de la Commission. Les activités non liées à l'exploitation se limitent aux ressources qui rentabilisent les placements et d'autres activités considérées comme étant de nature inhabituelle ou non récurrente.

Trésorerie et équivalents de trésorerie – La trésorerie de la Commission est composée de dépôts d'argent dans les banques. Les équivalents de trésorerie représentent les fonds de marché monétaire ou les placements à court terme et sont assortis d'une échéance initiale de trois mois ou moins à partir de la date d'achat, à l'exception des montants détenus dans des portefeuilles de placements investis à long terme.

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Note 2 – Sommaire des principales conventions comptables (suite)

Concentration du risque de crédit – Il s’agit des instruments financiers qui assujettissent potentiellement la Commission à des concentrations de risque de crédit composées principalement de trésorerie, d’équivalents de trésorerie et de placements monétaires. La Commission conserve sa trésorerie et ses équivalents de trésorerie dans différents comptes bancaires qui, par moments, peuvent dépasser les limites assurées par le gouvernement fédéral. Les fonds qui dépassent ces limites dans des banques aux États-Unis peuvent être protégés davantage par des titres de la Réserve fédérale donnés en garantie. Les comptes de trésorerie et d’équivalent de trésorerie de la Commission ont été déposés dans des institutions financières dont la qualité de crédit est élevée. La Commission n’a pas connu de pertes liées à de tels comptes et n’en prévoit pas.

Placements – Les placements sont comptabilisés au coût, s’ils sont achetés, ou à leur juste valeur, s’ils sont donnés. Par la suite, les placements sont comptabilisés à leur juste valeur dans l’état de la situation financière et les changements de juste valeur sont comptabilisés comme rendement sur investissement dans les états des activités.

Les achats et les ventes de titres sont reflétés en fonction de la date de transaction. Les gains et pertes sur les ventes de titres sont fondés sur le coût moyen et sont inscrits dans les états des activités au cours de la période de vente des titres. Les intérêts sont inscrits lorsqu’ils sont versés.

Évaluation de la juste valeur – La juste valeur est définie comme le prix qui serait obtenu pour vendre un actif dans les marchés principaux ou le marché le plus avantageux pour l’actif dans le cadre d’une transaction normale entre des participants du marché à la date d’évaluation. La juste valeur devrait être fondée sur les hypothèses que les participants du marché utiliseraient lorsqu’ils établissent le prix d’un actif. Les PCGR américains établissent une hiérarchie de la juste valeur qui établit la priorité des placements en fonction de ces hypothèses. La hiérarchie de la juste valeur donne la plus haute priorité aux cours cotés sur les marchés actifs (données d’entrée observables) et la plus faible priorité aux hypothèses de l’entité (données d’entrée non observables). La Commission regroupe les actifs à leur juste valeur selon trois niveaux en fonction des marchés sur lesquels les actifs et les passifs sont échangés et de la fiabilité des hypothèses utilisées pour déterminer la juste valeur. Les niveaux sont les suivants :

- | | |
|----------|---|
| Niveau 1 | Cours non ajustés, cotés sur le marché pour des actifs ou des passifs identiques sur des marchés actifs à la date de l’évaluation. |
| Niveau 2 | Autres données d’entrée observables directement ou indirectement, y compris : <ul style="list-style-type: none">▪ les cours pour des actifs et des passifs similaires sur des marchés actifs;▪ les cours pour des actifs ou des passifs identiques ou similaires sur des marchés qui ne sont pas actifs;▪ les données d’entrée autres que les cours du marché qui sont observables pour l’actif ou le passif;• les données d’entrée dérivées principalement d’autres données de marché observables ou corroborées par celles-ci. |
| Niveau 3 | Données d’entrée non observables qui ne peuvent être corroborées par des données de marché observables. |

Stocks – Les stocks sont évalués selon la méthode de la moindre valeur entre le coût et le prix de marché. Le coût a été déterminé selon la méthode du « premier entré, premier sorti ».

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Note 2 – Sommaire des principales conventions comptables (suite)

Immobilisations corporelles, montant net – Sont inscrits à l’actif les achats de biens et d’équipement dont le coût individuel dépasse 1 000 \$, y compris ceux qui sont effectués au titre de contrats de location-acquisition. Les dépenses d’amortissement sont comptabilisées selon la méthode linéaire. La durée de vie utile estimative est de 5 à 15 ans pour l’équipement et de 40 ans pour les immeubles et les améliorations. Les trésors historiques, tels que la maison d’été de Roosevelt et son contenu, ne sont pas amortis. Les biens donnés sont comptabilisés à leur juste valeur marchande à la date du don. Les dons originaux s’assimilent principalement à la maison d’été de Roosevelt. Les charges liées à la restauration des artefacts sont imputées à l’exercice au fur et à mesure que les travaux progressent, et elles ne sont ni inscrites à l’actif ni amorties.

Cumul des passifs de congés de maladie et de congés – Les employés peuvent accumuler des congés de maladie et des congés annuels jusqu’à un nombre maximum d’heures qui varie en fonction de la durée du service. Il est prévu que cette charge sera payée au fur et à mesure que les employés termineront leur emploi; elle a donc été inscrite comme élément de passif. Quelques employés ont accumulé des congés de maladie qui dépassent le montant inscrit au passif. Ils ne seraient payés pour cette période excédentaire qu’à la discrétion de la Commission en cas de maladie reconnue. Il est peu probable que ces paiements soient versés, de sorte qu’il n’est pas possible d’en calculer le montant.

Constatation des produits – La Commission a analysé les dispositions de l’ASC Topic 606, *Revenue from Contracts with Customers*, du Financial Accounting Standards Board (FASB) et a conclu qu’il n’était pas nécessaire d’apporter des changements pour se conformer à la nouvelle norme. Les ventes ne sont pas assorties d’une composante de livraison et les produits sont inscrits à un seul point dans le temps, au moment du transfert de la propriété, des risques et des avantages.

La Commission exploite un programme de services alimentaires à l’intérieur du parc, des activités d’interprétation, une boutique de cadeaux et des services d’hébergement. Les produits sont comptabilisés à la vente d’aliments et de marchandise, à la prestation des activités d’interprétation et à la fourniture de l’hébergement.

Les ventes d’aliments et de marchandises ont lieu au parc. Les activités d’interprétation et l’hébergement peuvent être réservés avant la visite du parc, tout au long de l’année civile.

Vente par type	2020	2019
Services alimentaires	371 \$	174 805 \$
Activités d’interprétation	178	31 839
Boutique de cadeaux	313	42 839
Hébergement	234	79 356
Totaux	1 096 \$	328 839 \$

Les activités ont été considérablement touchées en 2020 en raison de la pandémie de COVID-19.

Contributions – Les contributions reçues sont inscrites à titre d’actifs nets sans restriction externe ou d’actifs nets avec restriction externe, selon l’existence et la nature de toute restriction imposée par des donateurs. Les contributions avec restriction externe sont inscrites à titre d’augmentation des actifs nets sans restriction externe si la restriction expire à l’intérieur de la période de déclaration au cours de laquelle la contribution est comptabilisée. Toutes les autres contributions avec restriction externe sont inscrites à titre d’augmentation des actifs nets avec restriction externe, selon la nature de la restriction. Lorsqu’une restriction vient à échéance (c’est-à-dire, lorsqu’une restriction de temps

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Note 2 – Sommaire des principales conventions comptables (suite)

prévu s'achève ou qu'une restriction d'objectif est réalisée), les actifs nets avec restriction sont reclassifiés à titre d'actifs nets sans restriction et déclarés dans les états des activités à titre d'actifs libérés des restrictions.

Les contributions d'immobilisations corporelles sont inscrites à leur juste valeur à la date du don. Les contributions aux stipulations imposées par des donateurs à propos de la période d'utilisation des actifs apportés sont enregistrées comme actifs nets avec restriction. Autrement, les contributions sont enregistrées comme actifs nets sans restriction.

Contributions sous forme de services – Les contributions sous forme de services sont comptabilisées lorsque les services reçus créent ou améliorent des actifs non financiers, exigent des compétences spécialisées, sont fournis par des personnes possédant ces compétences et devraient généralement être achetés s'ils n'étaient pas fournis par voie de don. Les services fournis et les promesses de prestation de services qui ne répondent pas à ces critères ne sont pas constatés.

Plusieurs bénévoles ont fait des contributions importantes de temps dans l'avancement de la mission de la Commission. Ces services ne sont pas reflétés dans les états des activités complémentaires, car ils ne répondent pas aux critères nécessaires pour être comptabilisés dans le cadre des PCGR américains.

Charges d'exploitation – Les coûts de prestation des activités du programme et les autres activités ont été résumés sur une base fonctionnelle dans les états des activités. Par conséquent, certains coûts ont été répartis parmi les services du parc et appuient les services rendus. Une telle répartition est déterminée par la direction de façon équitable.

La répartition des charges comprend ce qui suit :

<u>Charges</u>	<u>Méthode de répartition</u>
Services au personnel	Équivalent temps plein
Services professionnels	Charges réelles pour services rendus
Services publics	Pourcentage par emplacement (centre de coûts)
Assurances	Pourcentage par emplacement (centre de coûts)
Entretien	Dépenses réelles par emplacement
Fournitures	Dépenses réelles par emplacement
Amortissement	Pourcentage par emplacement (centre de coûts)
Autre/Commission	Dépenses réelles par emplacement

Utilisation d'estimations – Pour préparer des états financiers conformes aux PCGR américains, la direction doit produire des estimations et formuler des hypothèses qui ont des incidences sur certains montants déclarés ou divulgués. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Responsabilité en matière d'impôt sur le revenu – À titre d'organisme fondé aux termes d'un accord international, la Commission est exemptée des impôts sur le revenu perçus par les gouvernements fédéraux, le gouvernement d'un État ou le gouvernement d'une province. Par conséquent, il n'y a aucune provision pour l'impôt sur le revenu.

La Commission n'a pris aucune position fiscale incertaine assortie d'une obligation de divulgation dans ses états financiers. La direction estime n'avoir exercé aucune activité assujettie à des impôts sur le revenu d'activités commerciales non complémentaires.

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Note 2 – Sommaire des principales conventions comptables (suite)

Reclassifications – Certaines sommes de l'exercice précédent ont été reclassifiées pour que leur présentation soit conforme à la présentation de l'exercice actuel.

Nouvelles positions officielles en comptabilité – Au cours de l'exercice qui a pris fin le 31 décembre 2020, la Commission a mis en œuvre les normes comptables suivantes :

En mai 2014, le FASB a publié l'ASU 2014-09, *Revenue from Contracts with Customers* (Topic 606). Adoptée en 2020, cette norme énonce un modèle exhaustif unique pour la comptabilisation des produits tirés de contrats avec des clients. Les produits de programmes touchés par cette norme sont ceux qui découlent de la vente d'aliments, de l'hébergement et des services aux visiteurs qui ne sont pas assortis d'une composante de livraison et ceux qui sont reconnus à un seul point dans le temps, au moment du transfert des risques et des avantages de la propriété. L'adoption du Topic 606 n'a pas eu d'incidence sur les actifs nets ni sur l'évolution des actifs nets quant aux effets cumulatifs sur les années antérieures à l'adoption de cette norme.

En mars 2019, le FASB a publié l'ASU 2019-03, *Updating Definition of Collections*. Adoptée en 2020, cette norme améliore la divulgation liée aux perceptions de la Commission. En janvier 2020, il n'y avait pas eu d'ajustement à effet cumulatif dans les soldes d'ouverture des actifs nets.

En juin 2018, le FASB a publié l'ASU 2018-08, *Clarifying the Scope and the Accounting Guidance for Contributions Received and Contributions Made*. Cette norme améliore les lignes directrices à l'égard des contributions reçues et des contributions effectuées, et oriente les organisations sur la façon de comptabiliser certaines opérations de change. Cette modification clarifie la distinction entre les situations dans lesquelles il faut comptabiliser une opération comme une contribution et celles dans lesquelles il faut la comptabiliser comme une opération de change. La norme précise en outre les cas où une contribution est conditionnelle. Ainsi, la comparaison des données financières entre les entités à but non lucratif est améliorée. La modification des principes comptables a été adoptée selon la méthode de transition prospective modifiée pour 2020. En janvier 2020, il n'y avait pas eu d'ajustement à effet cumulatif dans les soldes d'ouverture des actifs nets.

En août 2018, le FASB a publié l'ASU 2018-13, *Fair Value Measurement (Topic 820) Disclosure Framework – Changes to the Disclosure Requirements for Fair Value Measurement*. Cette norme fournit de l'information sur les actifs évalués à leur juste valeur dans les états de la situation financière ou divulgués dans les notes en regard : 1) des techniques de valorisation et des principales variables utilisées pour les évaluations de la juste valeur, y compris les appréciations et les hypothèses sous-jacentes effectuées; 2) de l'incertitude liée aux évaluations de la juste valeur à la date de déclaration; et 3) des incidences des changements apportés aux évaluations sur le rendement et les flux de trésorerie de l'entité. Cette modification a été adoptée en 2020. En janvier 2020, il n'y avait pas eu d'ajustement à effet cumulatif dans les soldes d'ouverture des actifs nets.

Note 3 – Disponibilité et liquidités

Le tableau suivant présente les actifs financiers de la Commission en date du 31 décembre 2020 et du 31 décembre 2019 :

	2020		2019
Actifs financiers à la fin de l'exercice :			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	302 028	\$	268 839
Placements	1 053 513		1 135 707
Total des actifs financiers	1 355 541		1 404 546

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Moins les montants qui ne sont pas disponibles pour être utilisés à l'intérieur d'un an :

Actifs nets avec restriction externe	-	-
Moins les actifs nets dont l'objectif est d'appliquer la restriction en moins d'un an	-	-
Fonds réservés par la Commission pour des projets de plus d'un an	121 000	257 158

Actifs financiers disponibles pour satisfaire aux dépenses générales au cours des douze prochains mois

1 234 541	\$	1 147 388	\$
-----------	----	-----------	----

L'objectif de la Commission est généralement de conserver des actifs financiers pour répondre aux objectifs ciblés qu'elle établira (environ 1 million de dollars). Dans le cadre du plan de liquidité de la direction, la trésorerie excédentaire est investie dans des placements à court terme, notamment des comptes de marché monétaire et des certificats de dépôt.

Note 4 – Dépenses payées d'avance

Les dépenses payées d'avance pour les exercices se terminant le 31 décembre 2020 et le 31 décembre 2019 se composaient de dépenses publicitaires payées d'avance d'un montant de 5 881 \$ et de 10 607 \$, respectivement, ainsi que d'une assurance payée d'avance au montant de 79 697 \$ et de 17 066 \$, respectivement.

Note 5 – Placements

Le tableau suivant est un résumé des placements en date du 31 décembre 2020 et du 31 décembre 2019 :

	2020		2019
Trésorerie et équivalents de trésorerie	219 303	\$	112 331
Billets et obligations du gouvernement des États-Unis	309 895		407 211
Billets et obligations du gouvernement du Canada	525 315		616 165
	1 053 513	\$	1 135 707

En date du 31 décembre 2020 et du 31 décembre 2019, tous les placements étaient considérés comme étant de niveau 1. Les éléments du rendement total des placements pour le 31 décembre 2020 et le 31 décembre 2019 sont illustrés ci-dessous :

	2020		2019
Dividendes et intérêts	29 275	\$	32 293
Frais de placement	(10 222)		(13 004)
Gains (pertes) non réalisés	16 841		10 259
	35 894	\$	29 548

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Note 6 – Évaluations de la juste valeur

Au 31 décembre 2020 et au 31 décembre 2019, la juste valeur des actifs était ainsi évaluée :

Description	12/31/2020	Évaluation de la juste valeur à la fin de la période visée par le rapport à l'aide des éléments suivants :			
		Prix cotés sur des marchés actifs pour des actifs identiques (Niveau 1)	Autres données d'entrée observables importantes (Niveau 2)	Données d'entrée non observables importantes (Niveau 3)	Total des gains (pertes)
<u>Évaluations récurrentes de la juste valeur</u>					
Titres de créance					
Billets et obligations du gouvernement des États-Unis	309 895 \$	309 895 \$	-	-	-
Billets et obligations du gouvernement du Canada	525 315	525 315	-	-	-
Total des titres de créance	835 210 \$	835 210 \$	-	-	-
Total des évaluations récurrentes de la juste valeur	835 210 \$	835 210 \$	-	-	-

Description	12/31/2019	Évaluation de la juste valeur à la fin de la période visée par le rapport à l'aide des éléments suivants :			
		Prix cotés sur des marchés actifs pour des actifs identiques (Niveau 1)	Autres données d'entrée observables importantes (Niveau 2)	Données d'entrée non observables importantes (Niveau 3)	Total des gains (pertes)
<u>Évaluations récurrentes de la juste valeur</u>					
Titres de créance					
Billets et obligations du gouvernement des États-Unis	407 211 \$	407 211 \$	-	-	-
Billets et obligations du gouvernement du Canada	616 165	616 165	-	-	-
Total des titres de créance	1 023 376 \$	1 023 376 \$	-	-	-
Total des évaluations récurrentes de la juste valeur	1 023 376 \$	1 023 376 \$	-	-	-

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Note 7 – Immobilisations corporelles, montant net

Montant net des immobilisations corporelles, composé des éléments suivants en date du 31 décembre 2020 et du 31 décembre 2019 :

	2020		2019	
Immobilisations corporelles	10 479 404	\$	9 846 158	\$
Moins : amortissement cumulé	3 211 902		3 047 704	
	7 267 502	\$	6 798 454	\$

Pour les exercices terminés le 31 décembre 2020 et le 31 décembre 2019, les charges d'amortissement ont totalisé 177 189 \$ et 162 859 \$, respectivement.

Note 8 – Collections

La Commission a été fondée en 1964, lorsque la famille Hammer a fait don du chalet Kuhn (communément appelé la « maison Roosevelt »), de son contenu et des terrains environnants à la Commission. La collection comprend des objets, des photographies, du mobilier, des accessoires d'ameublement et les paysages qui contribuent à l'interprétation de l'histoire de la famille Roosevelt et du temps qu'elle a passé sur l'île de Campobello.

La Commission possède les trois catégories de collections suivantes :

Collection principale – Comprend la maison Roosevelt et les alentours, ainsi que le mobilier, les accessoires d'ameublement, les photographies et d'autres objets originaux qui appartenaient à la famille Roosevelt. Ces biens sont conservés conformément aux pratiques exemplaires en muséologie. Cette collection est considérée comme fermée.

Collection secondaire – Comprend les chalets Hubbard, Prince, Wellshober et Johnston, ainsi que leurs environs et une partie choisie de leur contenu.

Collection éducative – Comprend les objets distincts de la collection principale et de la collection secondaire qui sont utilisés pour accroître l'expérience d'apprentissage au cours d'une visite au parc, des activités du programme scolaire ou des expositions itinérantes.

La Commission transfère parfois dans la collection éducative des artefacts qui sont retirés de la collection principale par le conservateur conformément aux principes directeurs établis. Si un artefact de la collection éducative n'est plus utile ni nécessaire ou s'il est en mauvais état, il ne fait pas l'objet d'un processus d'aliénation de la collection. Le Commission se défait de ces biens suivant les besoins définis par le conservateur. Les biens des collections sont inscrits à l'actif. Les articles de la collection principale sont considérés comme des trésors historiques et leur valeur n'est pas amortie. Voici les méthodes que la Commission privilégie pour se défaire des artefacts aliénés :

- Transfert à la collection éducative;
- Transfert à une autre collection à but non lucratif;
- Vente aux enchères publiques (tous les produits sont affectés à la collection future à des fins de conservation);
- Retour au propriétaire légitime dans le cas d'une infraction à la loi;
- Destruction.

COMMISSION DU PARC INTERNATIONAL ROOSEVELT DE CAMPOBELLO
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 DÉCEMBRE 2020 ET 31 DÉCEMBRE 2019

Note 9 – Actifs nets

Les actifs nets sans restriction externe pour les exercices s'étant terminés le 31 décembre 2020 et le 31 décembre 2019 sont les suivants :

	<u>2020</u>		<u>2019</u>	
Sans affectation particulière	7 374 510	\$	6 871 209	\$
Désignés par la Commission	1 043 236		1 090 660	
	<u>8 417 746</u>	<u>\$</u>	<u>7 961 869</u>	<u>\$</u>

Les actifs nets désignés par la Commission se composent de ce qui suit :

	<u>2020</u>		<u>2019</u>	
Remplacement de véhicules	50 000	\$	-	\$
Équipement de bureau/programmes	16 000		-	
Remplacement des panneaux de signalisation et d'interprétation	15 500		-	
Bâtiment et terrains	961 736		1 090 660	
	<u>1 043 236</u>	<u>\$</u>	<u>1 090 660</u>	<u>\$</u>

Note 10 – Devises

La Commission détient des comptes de caisse aux États-Unis et au Canada. Au cours de l'année, elle effectue des transactions en dollars canadiens. Les produits et les charges en devise canadienne sont comptabilisés en dollars américains et sont convertis en dollars américains à mesure qu'ils sont engagés selon le taux de change en vigueur à la date de l'opération. Les sommes canadiennes en caisse à la date du bilan sont converties en dollars américains selon le taux de change en vigueur. Les gains (ou pertes) nets de change pour l'année sont comptabilisés dans l'état des activités.

Note 11 – Régime de retraite

La Commission administre un régime de retraite non contributif pour ses employés américains. Les charges de retraite imputées aux opérations étaient de 47 678 \$ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 et de 40 323 \$ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019.

Les employés canadiens cotisent à un régime d'épargne-retraite enregistré collectif. Le salaire de base des employés admissibles est majoré pour couvrir le coût de ce régime. La somme supplémentaire est investie en leur nom dans le régime par voie de retenues à la source. Les charges de retraite de 159 718 \$ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 et de 176 638 \$ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019 sont prises en compte dans les charges des services au personnel.

Note 12 – Incidence de la COVID-19

La pandémie de COVID-19 a eu des répercussions sur les activités et le rendement financier de la Commission. Comme il est montré dans l'état des activités, les dons et les produits tirés des services aux visiteurs ont diminué de 333 597 \$. Si la pandémie se poursuit et que la situation s'aggrave, il est possible que la Commission connaisse encore une baisse des dons et de ses produits et que ses activités soient de nouveau perturbées.

Note 13 – Évaluation des activités ultérieures

La Commission a évalué ses activités ultérieures jusqu'au 5 février 2021, date de publication des états financiers.